

ALLOCUTION PRONONCÉE PAR MADAME SIMONE VEIL,
PRÉSIDENT DU PARLEMENT EUROPÉEN, À L'OCCASION
DU DÎNER OFFERT EN L'HONNEUR DE SON EXCELLENCE
LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE
ET DE MADAME ANOUAR EL SADATE

- LUXEMBOURG,

MARDI 10 FÉVRIER 1981

MONSIEUR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,

AU TERME DE LA JOURNÉE HISTORIQUE QUE NOUS VENONS DE VIVRE, PERMETTEZ-MOI DE VOUS EXPRIMER À NOUVEAU LE PLAISIR PERSONNEL QUE J'AI EU À VOUS ACCUEILLIR AU PARLEMENT EUROPÉEN.

LA SÉANCE SOLENNELLE QUE NOUS AVONS TENUE CET APRÈS-MIDI A REVÊTU POUR LE PARLEMENT, ET JE CROIS POUVOIR LE DIRE, POUR L'EUROPE ENTIÈRE AINSI QUE POUR TOUTES LES PARTIES CONCERNÉES PAR L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT, UN CARACTÈRE TRÈS EXCEPTIONNEL.

LA VISITE D'UN CHEF D'ÉTAT AU PARLEMENT EUROPÉEN N'EST PAS HABITUELLE. LE POIDS DE VOTRE PAYS DANS LE CONCERT MONDIAL, ET VOTRE INFLUENCE PERSONNELLE SUR LA SCÈNE INTERNATIONALE, NOUS ONT RENDU ENCORE PLUS SENSIBLE VOTRE PRÉSENCE PARMİ NOUS.

°
° °

./.

LE SALUT QUE PAR VOTRE VOIX L'ÉGYPTÉ ADRESSE À L'EUROPE EST CELUI D'UNE CIVILISATION MILLÉNAIRE QUI A MARQUÉ L'HISTOIRE DU MONDE. MAIS VOUS AVEZ SU, EN SAUVEGARDANT LA SPÉCIFICITÉ ÉGYPTIENNE, ALLIER LA TRADITION ET LE MODERNISME. RÉSOLEMENT TOURNÉ VERS L'AVENIR, VOUS GUIDEZ VOTRE NATION SUR LA VOIE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET SOCIAL.

VOTRE TÂCHE EST IMMENSE, CAR LA ROUTE SUR LAQUELLE VOUS AVANCEZ EST SEMÉE D'EMBÛCHES. VOTRE PAYS N'A PU, DURANT CES TRENTE ANNÉES DE LUTTES STÉRILES, LANCER TOUTES SES FORCES DANS LA BATAILLE DU DÉVELOPPEMENT.

IL LE PEUT DÉSORMAIS GRÂCE À LA PAIX QUE VOUS AVEZ SU INSTAURER ENTRE L'ÉGYPTÉ ET ISRAËL. IL LE POURRA DAVANTAGE ENCORE SI L'APPUI DES NATIONS INDUSTRIELLES NE LUI FAIT PAS DÉFAUT.

SOULIGNERAI-JE UNE NOUVELLE FOIS QUE DANS LES TROIS RÉOLUTIONS QU'IL A VOTÉES POUR SOUTENIR VOS EFFORTS DE PAIX, LE PARLEMENT EUROPÉEN A, TOUJOURS, INSISTÉ SUR LA NÉCESSITÉ POUR LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE CONTRIBUER AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET SOCIAL DE VOTRE PAYS.

NOUS POUVONS DONC NOUS FÉLICITER DE L'ACCORD DE COOPÉRATION SIGNÉ ENTRE LA COMMUNAUTÉ ET L'ÉGYPTÉ LE 18 JANVIER 1977, ET QUI PERMET À LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE CONTRIBUER, DANS LA LIMITE DE SES MOYENS, AU GIGANTESQUE EFFORT DE DÉVELOPPEMENT QUE VOUS AVEZ ASSIGNÉ À VOTRE PAYS.

NOUS SOUHAITONS À CET ÉGARD QUE LA DÉLÉGATION DU PARLEMENT EUROPÉEN POUR LES RELATIONS AVEC LES PAYS DU MACHREK PUISSE DÉVELOPPER SES RELATIONS AVEC L'ASSEMBLÉE DU PEUPLE DE LA RÉPU-

BLIQUE ARABE D'EGYPTE, ET AINSI PERMETTRE AUX REPRÉSENTANTS DU PEUPLE ÉGYPTIEN ET DES PEUPLES DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE D'APPORTER LEUR CONTRIBUTION À LA MISE EN OEUVRE DE CET ACCORD.

MAIS NOUS SAVONS TOUS QUE VOTRE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE EST EN PARTIE LIÉ À LA STABILITÉ DU MOYEN-ORIENT ET QU'À CHAQUE INSTANT, UN NOUVEAU CONFLIT PEUT ÉCLATER DANS CETTE RÉGION.

°
° °

LE MESSAGE QUE VOUS NOUS AVEZ ADRESSÉ AUJOURD'HUI EST LE TÉMOIGNAGE DE LA LUTTE QUOTIDIENNE QUE VOUS MENEZ CONTRE CE QUE L'ON EST CONVENU D'APPELER "L'ENGRENAGE DE LA FATALITÉ".

HOMME DE FOI, DONC HOMME DE COMBAT, VOUS AVEZ À NOUVEAU DÉMONTRÉ VOTRE DÉTERMINATION DE PARVENIR À UN RÈGLEMENT JUSTE ET DURABLE DU CONFLIT ISRAÉLO-ARABE.

TEL EST LE SENS DE VOTRE MESSAGE AUJOURD'HUI. CROYEZ QUE NOUS L'AVONS PERÇU, ET QUE DANS LA MESURE DE SES POSSIBILITÉS, LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE NE MÉNAGERA PAS SES EFFORTS POUR VOUS AIDER À LE RÉALISER.

LES ACCORDS DE CAMP DAVID ET LE TRAITÉ DE PAIX ENTRE ISRAËL ET L'ÉGYPTE ONT PERMIS QUE SE TAISENT LES ARMES. LES NÉGOCIATIONS QUE VOUS POURSUIVEZ AVEC ISRAËL DOIVENT PERMETTRE, EN Y ASSOCIANT À TERME L'ENSEMBLE DES PARTIES CONCERNÉES, DE DÉBOUCHER SUR UN RÈGLEMENT JUSTE ET GLOBAL DU CONFLIT ISRAÉLO-ARABE.

./.

L'EUROPE AVAIT-ELLE D'AUTRES AMBITIONS EN FAISANT, LE 13 JUIN 1980 À VENISE, LA DÉCLARATION QUE L'ON SAIT ?

GRÂCE AUX CONTACTS PRIS PAR MONSIEUR GASTON THORN EN SA QUALITÉ DE PRÉSIDENT DU CONSEIL DE MINISTRES DE LA COMMUNAUTÉ ET À CEUX QUE POURSUIT SON SUCCESSEUR À CE POSTE, MONSIEUR VAN DER KLAUW, J'OSE ESPÉRER QUE L'INITIATIVE EUROPÉENNE POURRA VOUS AIDER À PARVENIR AUX FINS QUE VOUS VOUS ÊTES FIXÉES.

CERTES, DES DIVERGENCES SUBSISTENT, MAIS L'ESSENTIEL NE RÉSIDE-T-IL PAS DANS LE FAIT QUE VOUS ET NOUS SOMMES ANIMÉS PAR LA MÊME VOLONTÉ DE PAIX ? PUISSE CETTE VOLONTÉ NOUS PERMETTRE, EN JOIGNANT NOS EFFORTS, D'ACCOMPLIR UN PAS DÉCISIF VERS UNE PAIX GLOBALE, JUSTE ET DURABLE AU MOYEN-ORIENT.

C'EST DONC SOUS LE SIGNE DE L'ESPOIR DE VOIR VOTRE VISITE HISTORIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN SERVIR LA CAUSE DE LA PAIX MONDIALE, QUE JE CONCLURAI CETTE JOURNÉE, EN VOUS REMERCIANT, MONSIEUR LE PRÉSIDENT, AINSI QUE MADAME SADATE, DE L'HONNEUR QUE VOUS NOUS AVEZ FAIT, ET EN VOUS ADRESSANT NOS VŒUX TRÈS CHALEUREUX DE RÉUSSITE DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE VOTRE IMMENSE ET LOURDE TÂCHE.

C'EST AVEC UNE ÉMOTION PROFONDE, MONSIEUR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, QUE JE DEMANDE À TOUS CEUX QUI SONT ICI DE BOIRE À VOTRE BONHEUR PERSONNEL, À CELUI DE MADAME SADATE, AU SUCCÈS DE VOTRE ENTREPRISE, À LA PAIX ET À L'AMITIÉ ENTRE TOUS LES PEUPLES.